

Prof. zw. dr hab. Ewa Komorowska
Instytut Językoznawstwa
Uniwersytet Szczeciński

Szczecin, 24.06.2024 rok

JM Rektor
Uniwersytetu Szczecińskiego
Prof. zw. dr hab. Waldemar Tarczyński

Szanowna Pani
Dr hab. Jolanta Mazurkiewicz-Sokolowska, prof. US
Dyrektor Instytutu Językoznawstwa

**SPRAWOZDANIE Z URLOPU NAUKOWEGO, REALIZOWANEGO
W SEMESTRZE ZIMOWYM ROKU AKADEMICKIEGO 2023/24**

W ramach urlopu naukowego zrealizowałam następujące działania naukowe:

Wydane monografie (2)

1. Monografia: *Gramatyka akademicka języka hiszpańskiego. Fonetyka i Fonologia*, (współautorka: Barbara Kosik-Szwejkowska), Volumina.pl Sp.o.o, Szczecin 2023, s. 100 – 120 punktów;
2. *Ćwiczenia do Gramatyki akademickiej języka hiszpańskiego. Skrypt dla studentów filologii hiszpańskiej*(współautorka: Barbara Kosik-Szwejkowska), Volumina.pl Sp.o.o, Szczecin 2023, s.133.

Monografie gotowe do druku (2)

Monografia po opracowaniu redakcyjnym, gotowa do druku. W tej chwili opracowywana jest okładka.

1. *Библейская фразеология. Немецко-польско-русские фразеологические библеизмы в зеркале культур и языков* (współautorzy: HarryWalter i Walery Mokijenko), Wydawnictwo Naukowe US, Szczecin 2024, s. 526 – 120 punktów.

Monografia dopracowana do druku. W tej chwili trwają pertraktacje o druk monografii w wydawnictwie z poziomem II.

2. *Color in Polish, Russian and English. Cognitive studies* (współautorka: Danuta Stanulewicz) – 120 punktów.

Monografie na ostatnim etapie przygotowania do druku (80% przygotowania) (1):

Akty mowy w pragmatyngwistyce , Szczecin 2024.

Wydrukowane rozdziały monografii i artykuły (5)

1. *Profiling the meanings of phraseologisms with a numerical component in Polish and Russian* / Ewa Komorowska. - // W: *Mathematik in Sprachen Europas: Linguistische Zugänge und interdisziplinäre Perspektiven* / Magdalena Lisiecka-Czop, Katarzyna Sztandarska (Hg). - Göttingen : V&R unipress, 2023 – 75 punktów;
2. *Functions of colours and coloured objects in Slavic culture: magic, folklore and language* / Ewa Komorowska. // *Beyond Philology: An International Journal of Linguistics, Literary Studies and English Language Teaching*. 2023, s. 9-26 – 70 punktów;
3. *Pragmatyka aktu mowy podziękowanie: (na materiale języka polskiego)* / Ewa Komorowska. - // W: *Socjolingwistyczne badania w teorii i praktyce : ujęcie interdyscyplinarne*. Tom 9 / pod redakcją Joanny Mampe, Jolanty Hinc, Adama Jarosza. - Gdańsk: Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego, 2023 – 20 punktów.

Dwie prace wydane w tomach jubileuszowych Uniwersytetu w Zagrzebiu:

4. *Życzenie jako akt mowy: aspekt pragmatyngwistyczny (na materiale współczesnego języka polskiego)* / Ewa Komorowska. - // W: *O jeziku sboriti / sbornik radova u čast prof. de.sc. Nedi Pintari Kujundž*. - Zagreb : FF press, 2023 – 5 punktów.
5. *Slavenski atributi boje za dane u tjednu* / Ewa Komorowska, Neda Pintarić. - // W: *Šarenje filološki stručak : zbornik u čast profesorici Željki Fink Arsovski* / urednice Branca Barčot, Anita Hrnjak.. - Zagreb: Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, 2023 – 2,5 punkta.

Artykuły złożone do druku:

1. *Phraseologisms with components one, two, three in Polish and Russian. Lexical and semantic aspects* – złożony do druku w monografii wydawnictwa z poziomu II – 75 punktów
2. *Groźba jako akt mowy we współczesnym języku polskim i rosyjskim*, „Studia Wschodniosłowiańskie” po pozytywnej recenzji – druk przewidziany jest na maj 2025 – 100 punktów.

Potwierdzam zgodność wydruku z dokumentem wydanym w postaci elektronicznej:

Identyfikator dokumentu	164824.427435.376089
Nazwa dokumentu	Sprawozdanie z urlopu naukowego 2024.docx
Tytuł dokumentu	Sprawozdanie z urlopu naukowego 2024
Data dokumentu	24.06.2024 00:00:00
Skrót dokumentu	A31F8FFAB2395671783C8A18DDD14F2BFB1 AEAD5
Wersja dokumentu	1.0
Akceptacja	Komorowska Ewa, 27.06.2024 10:40:34, wersja 1.0 (profesor, Instytut Językoznawstwa (JEZ), Instytut Językoznawstwa (JEZ)) Uniwersytet Szczeciński
	EZD 3.122.10.10.
Data wydruku:	10.07.2024 10:15:31
Autor wydruku:	Orłowska Katarzyna w zastępstwie za Rada Naukowa Instytutu Językoznawstwa US